



公益財団法人SAJ
スマイル通信
No.62 7月号
2014年

公益財団法人
School Aid Japan
〒144-0043
東京都大田区羽田 1-1-3
TEL: 03-5737-2773
FAX: 03-5737-2793
<http://www.schoolaidjapan.or.jp>
sajinfo@schoolaidjapan.or.jp

SAJ プノンペン事務所職員 ユット君（31才）と

ソンポーさん（26才）が結婚しました。

二人は「日本・カンボジア友好学園」の出身で日本語も堪能です。

SAJ での通訳・ふれあいサポートプラン・朝給食の担当です。

結婚後も SAJ プノンペン事務所で働きます。

二人は 2014 年 6 月 22 日（日）にソンポーさんの故郷・プレイベン州リング村の実家で結婚式を挙げました。式は午前中に両家の親族が集まり、村のお寺のお坊さんを招いて読経の後、お坊さんに結婚の誓いをして結婚が成立します。

その後、親族が集まって固めの宴をして親族だけの結婚式が終わります。

中休みの後、夕方 5 時から友人や職場の方・近所にお住まいの方々・両家の父母の知り合いの方を招いて、披露宴が始まりました。ソンポーさんの家の前を通る州道の半分を占拠してテントを張り、150 人分の宴席を設けました。隣家の店と道路向こうの店も借りて 120 人分の宴席を作りました。

5 時前からドレスやカンボジアの民族衣装に着飾った女性の招待客様、ワイシャツ姿の男性の招待客様が、手にお祝いの品を持って新郎新婦の待つ入口に並び始めました。新郎新婦は入り口でお客様を待ち受け、挨拶をします。新郎新婦を補助する友人 6 人も後ろに並んで挨拶します。ご祝儀も皆持ってきます。1 人 20 \$ 程だそうです。新郎新婦に挨拶した招待客は宴席に座ります。



新郎新婦の友人たち
左手には道路が見えます



新郎新婦が入口でお客様を
迎え挨拶します

1つの円卓に10人揃ったら、その席には飲み物と料理が運ばれます。飲み物はソンポーの家で用意し、料理は結婚式を請け負った会社が近くの空き地で作ります。幾つもの大なべを並べ料理人が腕を振ります。子豚の丸焼き・牛肉のぶつ切り煮・牛肉と野菜の煮物・魚のから揚げ甘辛煮・豚肉と野菜の炒め物・チャーハン等々。料理には、牛1頭・豚2頭を用意したそうです。

バンドも入って大きなスピーカーから、ガンガンバンドの演奏が流れています。1km四方には聞こえる大音量です。招待客に「早くおいで！」と知らせているのかも知れません。若い男女の歌がバンドの演奏で始まりました。その間も招待客の方々は食事を取っています。十分に飲み食いした後、音楽に合わせて踊り始めることもあるそうです。

披露宴では日本のように、開会の言葉、出席者のお祝いの言葉や歌などの余興、新郎新婦から両親へのお礼の言葉、などは一切ありません。お祝いを持ってきて、ご馳走を食べて飲んで終わりです。

新婦のお化粧は、披露宴が始まる2時間前から始まりました。専門のお化粧士が家に来て行います。お化粧が濃く、目も描いて作ってしまうので、出来上がった時には「この人誰？」と聞き返すような状態です。新郎新婦は4回お色直しをしたそうです。新郎新婦とも同じ色のカンボジア衣装を着て招待客に披露していました。

翌日はユット君の村で、村人を招いて披露宴をしたそうです。



皆でごちそうを食べます



カンボジアではよく結婚式にバンドを呼びます



SAJ 職員たちと記念撮影

公益財団法人 School Aid Japan お振込先ご案内

SAJ へのお振込みは

郵便局 00140-5-345903 または 三井住友銀行 蒲田支店(普) 4353626

口座名 公益財団法人 School Aid Japan (コウエキザイダンホウジンスクールエイドジャパン)

100円サポーター新規加入ありがとうございました(順不同)

【ワタミフードサービス(株)】「坐・和民」西鉄薬院南口店 「わたみんな家(DFC)」三軒茶屋駅前店
【ワタミ手づくりマーチャングアイジング(株)】「ワタミ手づくり厨房」関西センター 白岡センター
日高センター 相模原センター 中京センター

募金箱回収ありがとうございました(順不同、敬称略)

【ワタミフードサービス(株)】「和民」天文館 NC サンプラザ店 国分寺北口駅前店
「坐・和民」天王寺アポロビル店 南柏東口駅前店 「わたみんな家」京阪京橋店 御徒町駅前店
京王八王子店 西武久米川店 「旨い屋」水道橋白山通り店 「饗の屋」南蒲田店
【ワタミの介護(株)】レストヴィラ厚木
【柳川 悦子】

募金箱の回収は郵便局や銀行での振込みあるいは、SAJ 事務局への持参にて承ります。募金箱の新規設置や交換、SAJ の活動に関するご意見、ご質問はお気軽に SAJ 事務局までお問い合わせ下さい。